

Lenovo ThinkPad C13 Yoga Gen 1 Chromebook 使用手冊



Lenovo

請先閱讀

使用本文件與其所支援的產品之前，請確認閱讀及瞭解下列資訊：

- 第 25 頁附錄 A 「重要安全資訊」
- *安全及保固手冊*
- *設定手冊*

第二版 (2021 年 5 月)

© Copyright Lenovo 2020, 2021.

有限及限制權利注意事項：倘若資料或軟體係依據美國聯邦總務署 (General Services Administration, GSA) 的合約交付，其使用、重製或揭露須符合合約編號 GS-35F-05925 之規定。

目錄

探索您的 Chromebook	ii	使用 TrackPoint 指標裝置	13
第 1 章. 認識您的 Chromebook	1	使用多點觸控螢幕	15
正面視圖	1	使用 Lenovo Garaged USI Pen (選配)	16
俯視圖	2	瞭解您的 Chromebook 模式	16
左側視圖	3	第 3 章. 說明及支援	19
右側視圖	4	CRU 為何	19
功能和規格	5	停用內建電池	19
有關 USB 傳輸率的聲明	6	底蓋組件	19
第 2 章. 探索 Chromebook	7	常見問題	21
為 Chromebook 充電	7	聯絡 Lenovo	21
鎖定您的 Chromebook	7	在您聯絡 Lenovo 之前	21
使用指紋辨識器 (選配)	8	Lenovo 客戶支援中心	22
瀏覽使用者介面	9	從 Google 取得說明	23
連線到 Wi-Fi 網路	9	附錄 A. 重要安全資訊	25
設定 Bluetooth 連線	9	附錄 B. 協助工具和人體工學資訊	35
變更顯示器語言	10	附錄 C. 法規/標準符合和 TCO 認證資訊	37
變更輸入法	10	附錄 D. 開放原始碼資訊	51
使用多媒體	10	附錄 E. 注意事項和商標	53
設定電源計劃	11		
關閉 Chromebook	11		
與 Chromebook 互動	11		
使用鍵盤快速鍵	11		
使用觸控板	12		

探索您的 Chromebook

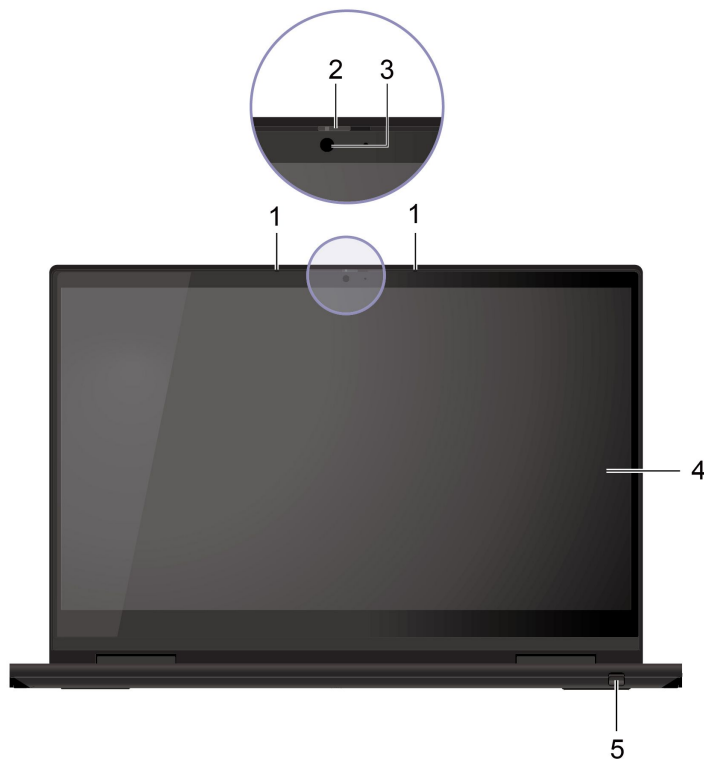
感謝您選擇 **Lenovo® Chromebook™**！我們致力於為您提供最佳解決方案。

開始您的導覽前，請詳閱以下資訊：

- 本文件中的圖例可能與您的產品看起來不同。
- 視型號而定，某些選購配件、功能、軟體程式，及使用者介面指示可能不適用於您的 Chromebook。
- 文件內容如有變更，恕不另行通知。如果要取得最新文件，請前往 <https://pcsupport.lenovo.com>。

第 1 章 認識您的 Chromebook

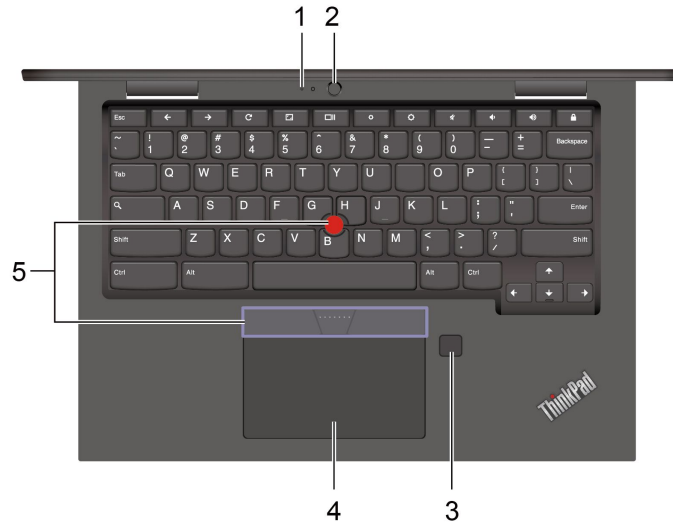
正面視圖



1. 麥克風	擷取或錄製音效。
2. ThinkShutter	推動 ThinkShutter，可蓋住或露出攝影機鏡頭。它的設計是為了保護您的隱私。
3. 攝影機	按一下應用程式啟動器的 相機 即可拍照或錄影。攝影機在使用中時，攝影機旁的指示燈會亮起。 如果使用其他支援拍照、視訊聊天和視訊會議等功能的應用程式，則當您從應用程式啟用需要攝影機的功能時，攝影機將自動啟動。
4. 多點觸控螢幕	以簡易的觸控手勢使用您的 Chromebook。請參閱第 15 頁「使用多點觸控螢幕」。
5. Lenovo Garaged USI Pen*	請參閱第 16 頁「使用 Lenovo Garaged USI Pen（選配）」。

* 選配

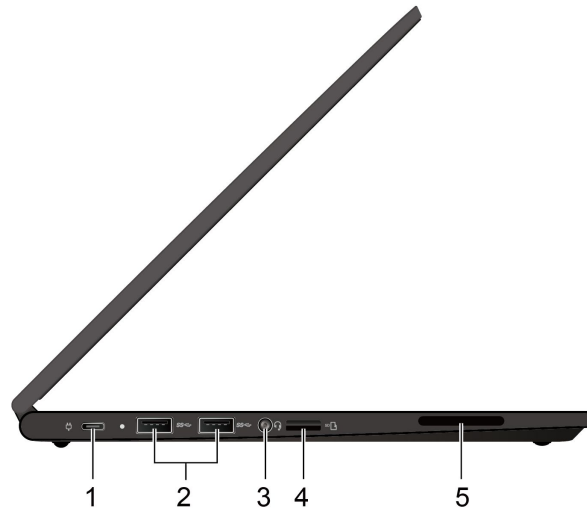
俯視圖



1. 麥克風*	擷取或錄製音效。
2. 對外攝影機*	按一下應用程式啟動器的 相機 即可拍照或錄影。攝影機在使用中時，攝影機旁的指示燈會亮起。 如果使用其他支援拍照、視訊聊天和視訊會議等功能的應用程式，則當您從應用程式啟用需要攝影機的功能時，攝影機將自動啟動。
3. 指紋辨識器*	使用註冊的指紋登入 Chromebook。請參閱第 8 頁「使用指紋辨識器（選配）」。
4. 觸控板	執行手指觸控和傳統滑鼠的所有功能。請參閱第 12 頁「使用觸控板」。
5. TrackPoint® 指標裝置	執行傳統滑鼠的所有功能。請參閱第 13 頁「使用 TrackPoint 指標裝置」。

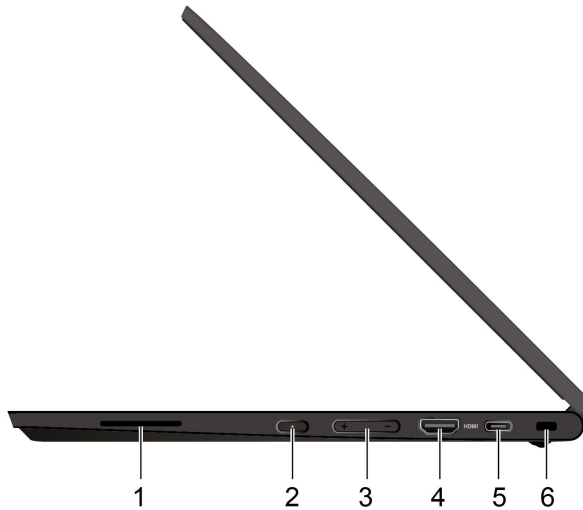
* 選配

左側視圖



1. 電源接頭 (USB-C®)	<ul style="list-style-type: none">• 為 Chromebook 充電。• 透過 5 V 和 3 A 的輸出電壓和電流為與 USB-C 相容的裝置充電。• 以 USB 3.2 的速度傳輸資料，最高達 10 Gbps。• 連接到外接式顯示器：<ul style="list-style-type: none">— USB-C 至 VGA：1920 × 1080 像素，60 Hz— USB-C 至 DP：3840 × 2160 像素，60 Hz• 連接到 USB-C 配件以擴充 Chromebook 功能。如果要購買 USB-C 配件，請造訪 https://www.lenovo.com/accessories。 <p>附註：當電池電力低於 10% 時，連接的 USB-C 配件可能無法正常運作。</p>
2. USB 3.2 Gen 1 接頭	連接與 USB 相容的裝置，例如 USB 鍵盤、USB 滑鼠、USB 儲存裝置或 USB 印表機。
3. 音訊接頭	<ul style="list-style-type: none">• 連接具備 3.5 公釐 (0.14 吋) 和 4 極插頭的耳機，即可聽到 Chromebook 發出的音效。• 連接具備 3.5 公釐 (0.14 吋) 和 4 極插頭的耳機，即可聽到 Chromebook 發出的音效或與其他人交談。 <p>附註：音訊接頭不支援獨立外接式麥克風。</p>
4. microSD 卡插槽	插入 microSD 卡，以存取或儲存資料。
5. 喇叭	可讓您體驗高品質音效。

右側視圖



1. 喇叭	可讓您體驗高品質音效。
2. 電源按鈕	打開 Chromebook 顯示器時，Chromebook 會自動啟動。若無法運作，請按下電源按鈕。電源按鈕也可用於讓您的 Chromebook 進入睡眠模式或喚醒 Chromebook。
3. 音量按鈕	提高/降低音量。
4. HDMI™ 接頭	連接到相容的數位音訊裝置或視訊顯示器（例如 HDTV）。
5. USB-C (3.2 Gen 2) 接頭	<ul style="list-style-type: none">• 透過 5 V 和 3 A 的輸出電壓和電流為與 USB-C 相容的裝置充電。• 以 USB 3.2 的速度傳輸資料，最高達 10 Gbps。• 連接到外接式顯示器：<ul style="list-style-type: none">— USB-C 至 VGA：1920 × 1080 像素，60 Hz— USB-C 至 DP：3840 × 2160 像素、30 Hz 或 3840 × 2160 像素、60 Hz• 連接到 USB-C 配件以擴充 Chromebook 功能。如果要購買 USB-C 配件，請造訪 https://www.lenovo.com/accessories。 <p>附註：當電池電力低於 10% 時，連接的 USB-C 配件可能無法正常運作。</p>
6. 安全鎖插槽	透過相容的安全鋼纜鎖，將您的 Chromebook 鎖在書桌、桌子或其他固定裝置上。請參閱第 7 頁「鎖定您的 Chromebook」。

功能和規格

如需 Chromebook 的詳細規格，請前往 <https://psref.lenovo.com>。

尺寸	<ul style="list-style-type: none">• 長度：307.56 公釐 (12.11 吋)• 寬度：212.1 公釐 (8.35 吋)• 厚度：15.9 公釐 (0.63 吋) 至 18.25 公釐 (0.72 吋)
散熱量上限 (視型號而定)	<ul style="list-style-type: none">• 45 瓦 (154 Btu/小時)• 65 瓦 (222 Btu/小時)
電源 (AC 電源整流器)	<ul style="list-style-type: none">• 正弦波輸入 (50 Hz 至 60 Hz)• AC 電源整流器輸入功率：100 V 至 240 V ac，50 Hz 至 60 Hz
記憶體	雙倍資料傳輸率 4 (DDR4) 機載記憶體
儲存裝置	<ul style="list-style-type: none">• 內嵌式多媒體卡 (eMMC) 5.1*• M.2 固態硬碟*
顯示器	<ul style="list-style-type: none">• 亮度控制• 採用廣視角 (IPS) 或有機發光二極體 (OLED) 技術的彩色顯示器• 顯示器大小：337.82 公釐 (13.3 吋)• 顯示器解析度：1920 x 1080 像素或 3840 x 2160 像素• 多點觸控技術
鍵盤	<ul style="list-style-type: none">• 功能鍵• 六列鍵盤• 觸控板• TrackPoint 指標裝置
接頭和插槽	<ul style="list-style-type: none">• 音訊接頭• microSD 卡插槽• 安全鎖插槽• 一個 HDMI 接頭• 一個電源接頭 (USB-C)• 一個 USB-C (3.2 Gen 2) 接頭• 兩個 USB 3.2 Gen 1 接頭
安全功能	<ul style="list-style-type: none">• 安全鎖插槽• 信任平台模組 (TPM)*• ThinkShutter
無線功能	<ul style="list-style-type: none">• 藍牙• 無線 LAN
其他	<ul style="list-style-type: none">• 攝影機• 對外攝影機*• 麥克風*• 喇叭

* 選配

有關 USB 傳輸率的聲明

使用此裝置上的各種 USB 接頭的實際傳輸率將因許多因素而異，例如主機和週邊裝置的處理能力、檔案屬性以及與系統配置和作業環境相關的其他因素，而且將比下表所列各個對應裝置的資料傳輸率慢。

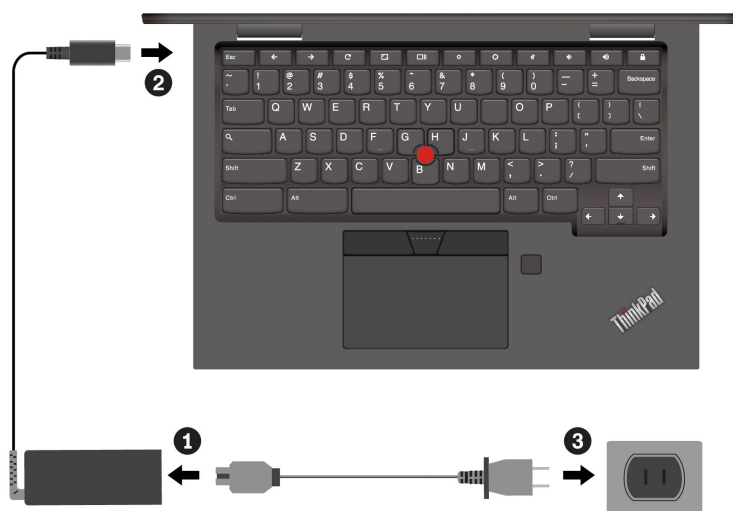
USB 裝置	資料傳輸率 (Gbit/s)
3.2 Gen 1 / 3.1 Gen 1	5
3.2 Gen 2 / 3.1 Gen 2	10
3.2 Gen 2 × 2	20
Thunderbolt 3	40
Thunderbolt 4	40

第 2 章 探索 Chromebook

為 Chromebook 充電

警告：

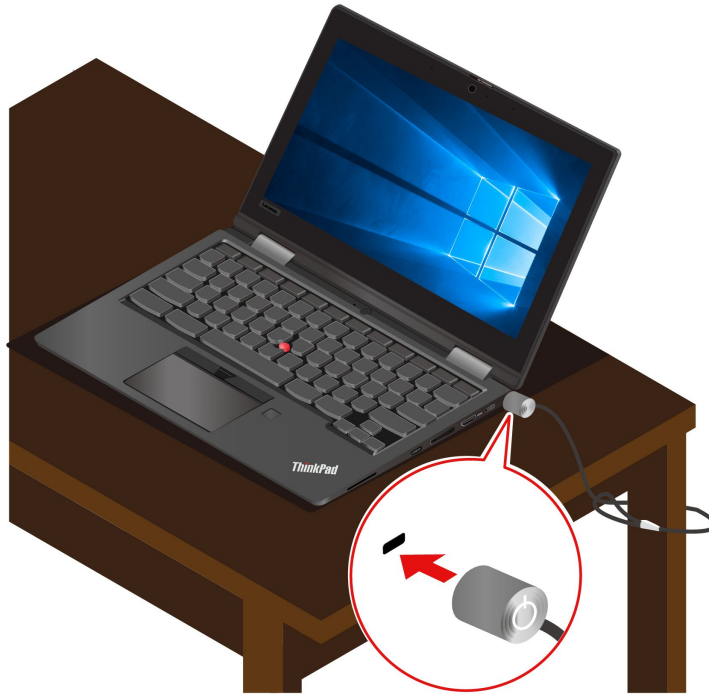
所有插頭必須牢固地插入插座。



附註：為了讓電池的壽命達到最長，當電池完全充電時，必須放電至 94%（含）以下才能再次充電。

鎖定您的 Chromebook

透過相容的安全鋼纜鎖，將您的 Chromebook 鎖在書桌、桌子或其他固定裝置上。



附註：您必須負責評估、選擇和實作裝置上鎖與安全特性。Lenovo 對裝置上鎖及安全特性的功能、品質或效能，不表示任何意見、判斷或保證。您可在 Lenovo 網站 (<https://smartfind.lenovo.com>) 找到適合您產品的鋼纜鎖。

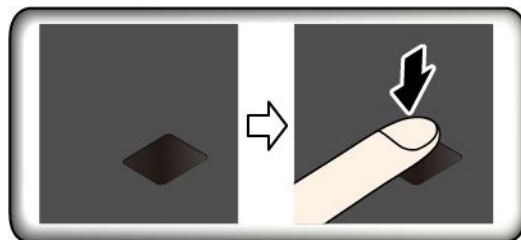
使用指紋辨識器（選配）

如果您的 Chromebook 配備指紋辨識器，便可使用指紋辨識器註冊您的指紋。註冊後在指紋辨識器上按壓您的指紋，即可登入 Chromebook。

註冊您的指紋

1. 按一下系統匣中的設定圖示。
2. 選取**人員** → **安全性與登入**。
3. 輸入您的密碼。
4. 按一下**設定**，然後按一下**新增指紋**。
5. 請依照畫面上的指示來完成註冊。
6. 按一下系統匣中的鎖定圖示。

使用您的指紋登入

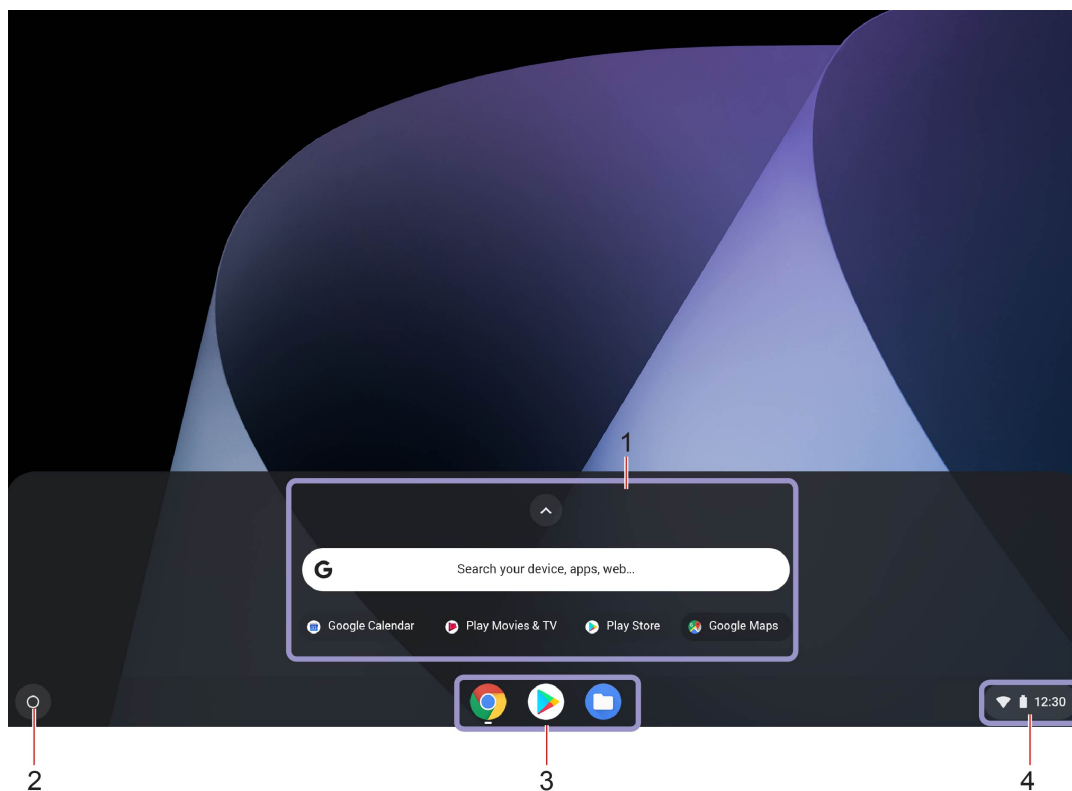


維護指紋辨識器

如果要確保指紋辨識器正常運作，請勿：

- 以任何硬物刮擦辨識器的表面。
- 使用或輕觸辨識器時的手指有潮濕、骯髒、起皺或受傷的情形。

瀏覽使用者介面



1. 搜尋方塊和應用程式啟動器

- 在搜尋方塊中輸入您的裝置、應用程式或網頁的名稱。
- 按一下應用程式啟動器中顯示的應用程式，可快速開啟該應用程式。

2. 啟動器按鈕

開啟搜尋方塊和應用程式啟動器。

3. 儲架

將您常用的應用程式或網頁釘選到儲架，以方便存取。

4. 系統匣

管理網路連線、更新和設定。預設會顯示網路連線狀態、電池狀態和時間。

連線到 Wi-Fi 網路

1. 按一下系統匣中的網路圖示。隨即顯示可用的無線網路清單。
2. 選取可用於連線的網路。如有需要，提供必要的資訊。


設定 Bluetooth 連線

您可以將各類型已啟用藍牙的裝置連線到您的 Chromebook，例如鍵盤、滑鼠、智慧型手機或喇叭。若要確保連線成功，請將裝置放在距離 Chromebook 10 公尺（33 英呎）以內的地方。

1. 按一下系統匣中的藍牙圖示。隨即顯示可用藍牙裝置的清單。
2. 選取藍牙裝置，然後依照畫面上的指示進行。

變更顯示器語言

第一次啟動 Chromebook 時，系統將會提示您選取顯示器語言。如果您需要使用不同的語言，可以變更此設定。

1. 按一下系統匣中的設定圖示，然後按一下 **進階 → 語言與輸入**。
2. 在「語言」區段中，按一下您想要使用的語言旁邊的 ，然後按一下 **移至頂端**。

附註：

- 如果清單中未顯示您想要使用的語言，請按一下 **新增語言**。
- 您需要先登出然後再登入，變更才會生效。
- 每個登入的使用者都可以設定自己的顯示器語言。

變更輸入法

您可能需要增加輸入法才能使用特定語言輸入文字，然後在輸入法之間切換。

新增輸入法

1. 按一下系統匣中的設定圖示，然後按一下 **進階 → 語言與輸入**。
2. 在「輸入」區段中，按一下 **新增輸入法**，然後視需要選取輸入法。

在輸入法之間切換

您可以按 Ctrl + 空格鍵切換至先前的輸入法，然後按 Ctrl + Shift + 空格鍵在可用的輸入法之間切換，也可以執行下列動作在輸入法之間切換：

1. 按一下系統匣中的設定圖示，然後按一下 **進階 → 語言與輸入**。
2. 在「輸入」區段中，按一下輸入法的名稱以啟用。


使用多媒體

透過內建元件（攝影機、喇叭和音訊功能）或連接的外接式裝置（外接式投影機、顯示器和 HDTV）來使用您的 Chromebook。

使用音訊

若要增進您的音訊體驗，請將有 3.5 公釐 (0.14 吋) 4 極插頭的喇叭、頭戴式耳機或耳麥連接到音訊接頭。

若要播放本機音訊或視訊檔案：


1. 按一下啟動器按鈕，然後按一下  以顯示完整的應用程式啟動器。
2. 按一下 **檔案**。
3. 選擇本機音訊或視訊檔案，然後在媒體播放程式中開啟。

若要調整喇叭音量，請按一下系統匣，然後調整音量列。

使用攝影機

您可以使用內建攝影機來照相或錄製影片。攝影機在使用中時，攝影機旁的指示燈會亮起。

拍照或錄製影片：

1. 按一下啟動器按鈕，然後按一下  以顯示完整的應用程式啟動器。
2. 按一下 **攝影機**。
3. 若要拍照，請按一下攝影機圖示。如果您要錄製影片，請按一下 **影片** 以切換至影片模式。

如果使用其他提供拍照、視訊擷取和視訊會議等功能的程式，則當您在啟用需要攝影機的功能時，攝影機將自動啟動。

連接到外接式顯示器

將您的 Chromebook 連接到投影機或顯示器來做簡報或擴充工作區。

如果要連接到外接式顯示器：

1. 將外接式顯示器連接到 Chromebook 上的適當視訊連接器。
2. 將外接式顯示器連接到電源插座。
3. 開啟外接式顯示器。

支援的解析度

下表列出支援的外接式顯示器最高解析度。

連接外接式顯示器到	支援的解析度
USB-C (3.2 Gen 2) 接頭	最高可達 3840 x 2160 像素 / 60 Hz
HDMI 接頭	最高可達 3840 x 2160 像素 / 30 Hz

如果要變更顯示器設定：

1. 按一下系統匣中的設定圖示，然後按一下**裝置 → 顯示器**。
2. 依照畫面上的指示並視需要變更顯示器設定。

設定電源計劃

如果使用符合 ENERGY STAR® 標準的 Chromebook，當 Chromebook 已閒置一段指定的時間時，下列電源計劃將會生效：

表格 1. 預設電源計劃 (接上 AC 電源時)


- 關閉顯示器：7 分 30 秒之後
- 讓 Chromebook 進入睡眠模式：8 分 30 秒之後

如果要重設電源計劃，以在效能與省電之間達到最佳平衡：

1. 按一下系統匣中的設定圖示，然後按一下**裝置 → 電源**。
2. 依照畫面上的指示並視需要變更設定。

關閉 Chromebook

當您使用完 Chromebook 之後，請將它關機以節省電力。

- 按一下系統匣中的。
- 按下電源按鈕。

與 Chromebook 互動

本節介紹各種與 Chromebook 互動的方式。

使用鍵盤快速鍵

鍵盤上的功能鍵可讓您的工作更容易、更有效率。

←	移至上一頁。
→	移至下一頁。
↻	重新整理您目前的頁面。
☐	讓目前的視窗變成全螢幕。
☐	開啟工作檢視以查看所有已開啟的視窗。
⚙	調暗顯示器。
⚙	調亮顯示器。
🔇	喇叭靜音。
🔊	降低喇叭音量。
🔊	提高喇叭音量。
🔒	鎖定螢幕。

Chromebook 亦支援某些按鍵組合。

Ctrl + ☐	擷取螢幕畫面。
Alt + 🔍	切換字母大小寫。
L + 🔍	鎖定螢幕。
Ctrl + Alt + ?	檢視所有鍵盤快速鍵。

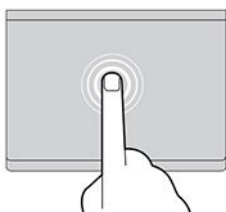
如果要變更鍵盤設定：

1. 按一下系統匣中的設定圖示，然後按一下 **裝置 → 鍵盤**。
2. 依照畫面上的指示並視需要變更設定。

使用觸控板

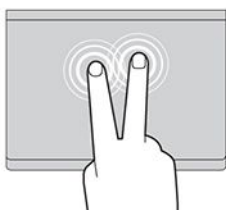
整個觸控板表面都能感應手指觸控和動作。您可以使用觸控板執行傳統滑鼠所有的指向、按一下和捲動功能。

使用觸控手勢



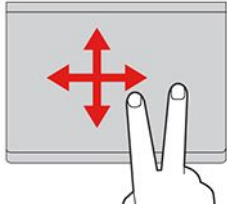
輕點

使用一根手指輕點觸控板的任一處，可選取或開啟項目。



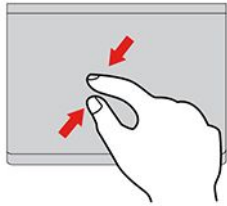
兩指輕點

使用兩根手指輕點觸控板的任一處，可顯示捷徑功能表。



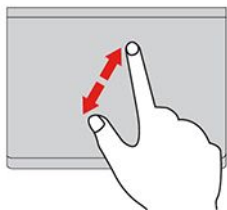
兩指捲動

將兩根手指放在觸控板上，然後以垂直或水平方向移動。此動作可讓您捲動文件、網站或應用程式。



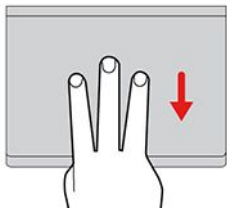
兩指縮小

將兩根手指放在觸控板上，然後合攏兩根手指可縮小。



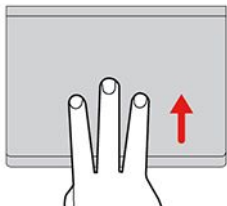
兩指放大

將兩根手指放在觸控板上，然後分開兩根手指可放大。



三指向下滑動

將三根手指放在觸控板上，然後向下移動手指，可開啟工作檢視。



三指向上滑動

將三根手指放在觸控板上，然後向上移動手指，可顯示目前的視窗。

附註：

- 使用兩根以上的手指時，請務必將手指稍微分開。
- 某些手勢只能在您使用特定的應用程式時使用。
- 如果觸控板表面上沾有油脂，請先關閉 Chromebook。接著使用柔軟無棉絮的布料，以溫水或電腦清潔劑浸濕後，輕輕擦拭觸控板表面。

若要變更設定：

1. 按一下系統匣中的設定圖示，然後按一下 **裝置 → 滑鼠和觸控板**。
2. 依照畫面上的指示並視需要變更設定。

如果已開啟**啟用輕點即按**，您可以輕點或按觸控板。否則，您只能按觸控板才能達成傳統滑鼠的點擊功能。

使用 TrackPoint 指標裝置

TrackPoint 指標裝置可讓您執行傳統滑鼠的所有功能，例如指向、按一下和捲動。

使用 TrackPoint 指標裝置



1. 指標按桿

往平行於鍵盤的任何方向，使用食指或中指對指標按桿上的防滑套帽施力。螢幕上的指標會隨之移動，但是指標按桿本身不會移動。施力越大，指標移動速度越快。

2. 左側點選按鈕

按下可選取或開啟項目。

3. 右側點選按鈕

按下可顯示捷徑功能表。

4. 中間按鈕

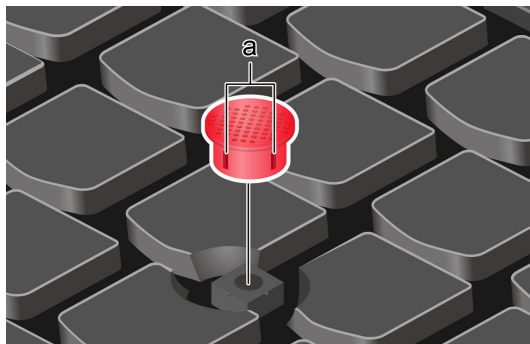
按住點狀中間按鈕，同時以垂直或水平方向對指標按桿施力。然後，您可以捲動文件、網站或應用程式。

若要變更設定：

1. 按一下系統匣中的設定圖示，然後按一下**裝置** → **滑鼠和觸控板**。
2. 依照畫面上的指示並視需要變更設定。

更換指標按桿上的防滑套帽

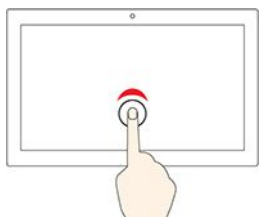
附註：請確定新的套帽有溝槽 **a**。



使用多點觸控螢幕

您的 Chromebook 顯示器支持多點觸控功能，透過簡單的觸控手勢即可瀏覽畫面。

附註：視您使用的應用程式而定，某些手勢可能不適用。



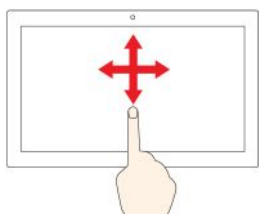
輕點一下

開啟應用程式或在開啟的應用程式中執行動作，例如**複製**、**儲存**和**刪除**（視應用程式而定）。



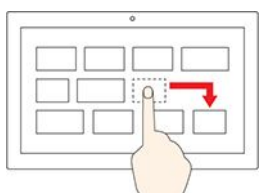
輕點並按住

開啟捷徑功能表。



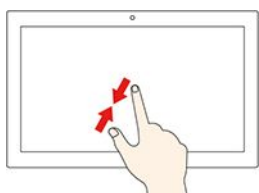
滑動

捲動清單、頁面和相片等項目。



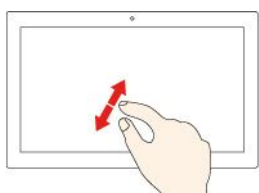
將項目拖曳到所要的位置

移動物件。



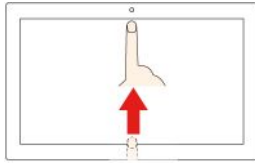
合攏兩根手指

縮小。



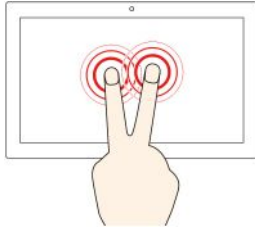
分開兩根手指

放大。



從底部向上滑動

展開應用程式啟動器。



用兩根手指輕點

開啟捷徑功能表。

要訣

- 在清潔多點觸控螢幕之前，請先關閉 Chromebook。
- 請使用柔軟、沒有棉絮的乾布或脫脂棉來擦掉多點觸控螢幕上的指紋或灰塵。請勿在軟布上添加溶劑。
- 多點觸控螢幕是一種玻璃面板，上面蓋有塑膠膜。請勿在螢幕上施力或放置任何金屬物品，因為可能會損壞觸控面板，或是導致觸控面板故障。
- 請勿使用指甲、戴有手套的手指或無生命物體於螢幕上進行輸入。
- 定期校準手指輸入的精確度可避免發生不一致的情形。

使用 Lenovo Garaged USI Pen (選配)

Lenovo ThinkPad C13 Yoga Gen 1 Chromebook 可能隨附 Lenovo Garaged USI Pen (以下稱為數位筆)。如果要使用數位筆，請從數位筆插槽中滑出數位筆。



附註：

- 您可能需要安裝其他應用程式 (例如 Google Keep)，以便更能善用數位筆。不使用時，請將數位筆放回插槽中。
- 如果要購買數位筆，請前往 <https://www.lenovo.com/accessories>。

使用數位筆

您可以使用數位筆執行下列作業：

- 如果要開啟應用程式或網頁，請在顯示器輕點一下。
- 如果要顯示捷徑功能表或選取，請輕點一下顯示器，並讓數位筆停在那裡不動一秒鐘。

瞭解您的 Chromebook 模式

Lenovo ThinkPad C13 Yoga Gen 1 Chromebook 支援 360 度旋轉顯示器。您可以在下列四種模式下使用系統。

注意：請勿過度用力旋轉 Chromebook 顯示器，或重壓 Chromebook 顯示器的右上角或左上角。否則，顯示器或鉸鏈可能會受損。

附註：在直立模式、帳篷模式和平板模式下會自動停用鍵盤。請使用觸控螢幕來控制您的 Chromebook。



筆電模式



直立模式

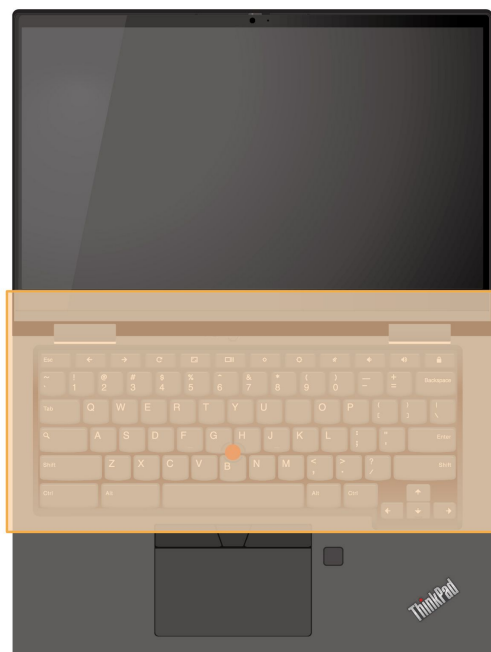


帳篷模式



平板模式

注意：橙色部分在平板模式和直立模式下可能會在連接任何外部裝置時變熱。請避免將您的手、腿部或身體的任何部分與橙色部分接觸超過一分鐘。



第 3 章 說明及支援

CRU 為何

客戶可自行更換組件 (CRU) 是指客戶可自行升級或更換的零件。您的 Chromebook 包含以下類型的 CRU：

- **自助式 CRU**：是指可由客戶自己或由經過訓練但需額外付費的維修技術人員輕鬆安裝或更換的零件。
- **可選服務式 CRU**：是指可由具有較高技能等級的客戶安裝或更換的零件。根據客戶機器所享有的保固類型，也可以由經過訓練的維修技術人員提供安裝或更換零件的服務。

如果 貴客戶打算安裝 CRU，Lenovo 會將 CRU 運送給 貴客戶。CRU 資訊與更換指示會隨產品附上，亦可隨時要求 Lenovo 提供。 貴客戶可能會收到要求，退還由 CRU 替換下來的問題零件。若應退還，則：
(1) CRU 替換品出貨時應檢附退貨指示、預付運送標籤與外箱；以及 (2) 若 Lenovo 於 貴客戶收受 CRU 替換品後三十 (30) 日內未收到該有瑕疵之 CRU，得要求 貴客戶就 CRU 替換品付費。請參閱 Lenovo 有限保固文件 (https://www.lenovo.com/warranty/llw_02) 以取得完整的詳細資料。

請參閱下列適用於您 Chromebook 的 CRU 清單。

自助式 CRU


- AC 電源整流器
- 底蓋組件
- Lenovo Garaged USI Pen*
- 電源線

* 選配

附註：上述清單以外任何零件（包括內建充電電池）的更換，必須由 Lenovo 授權的維修單位或技術人員來進行。請前往 <https://support.lenovo.com/partnerlocation>，以瞭解相關資訊。

停用內建電池

更換任何 CRU 之前，請確定您已停用內建電池。

若要停用內建電池，請連同電源按鈕按壓  約五秒，與此同時，將 AC 電源整流器從 Chromebook 拔下。

附註：重新將 Chromebook 接上 AC 電源整流器後，內建電池將繼續供電。

底蓋組件

必要條件

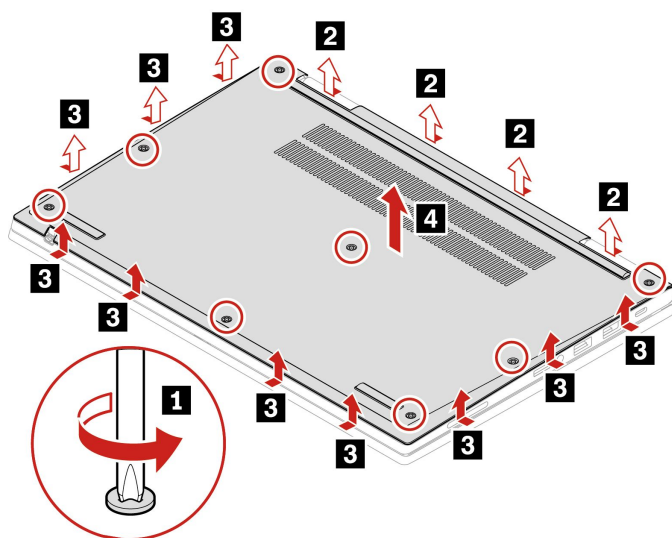
開始之前，請先閱讀第 25 頁附錄 A 「重要安全資訊」並列印下列指示。

附註：當您的 Chromebook 連接到 AC 電源時，請勿卸下底蓋組件。否則可能有短路的風險。

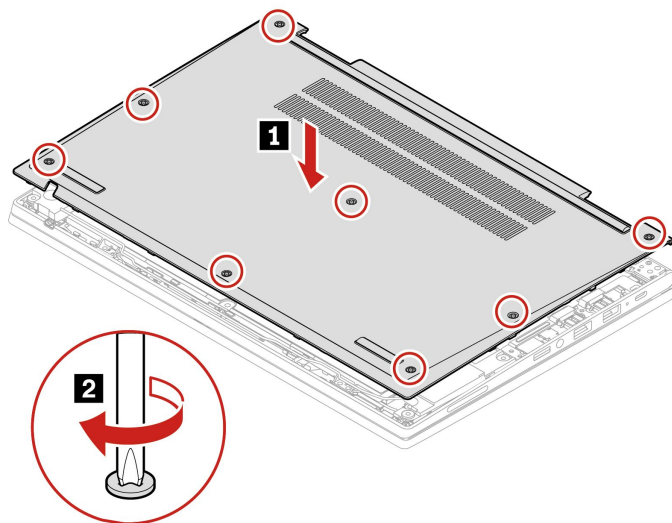
更換程序

1. 關閉 Chromebook，然後拔掉 Chromebook 上的 AC 電源和所有連接的纜線。
2. 從數位筆插槽中取出數位筆。請參閱第 16 頁「使用 Lenovo Garaged USI Pen（選配）」。
3. 闔上 Chromebook 顯示器，然後將 Chromebook 翻轉過來。

4. 鬆開固定底蓋組件的螺絲，然後撬起門鎖。然後卸下底蓋組件。



5. 將新的底蓋組件安裝在定位。確定底蓋組件的門鎖已固定在底蓋組件下方。然後，鎖緊螺絲以固定底蓋組件。



6. 將 Chromebook 翻轉過來。將 AC 電源整流器和所有拔掉的纜線連接到 Chromebook。
7. 將數位筆裝回數位筆插槽中。

疑難排解

如果 Chromebook 在重新安裝底蓋組件後沒有啟動，請拔除 AC 電源整流器，然後重新接上 Chromebook。

常見問題

如果 Chromebook 停止回應，我該怎麼辦？

1. 按住電源按鈕，直到 Chromebook 電源關閉。然後，重新啟動 Chromebook。
2. 如果步驟 1 無效：
 - 設有緊急重設孔的型號：將拉直的迴紋針插入緊急重設孔中，暫時切斷電源。然後重新啟動已連接 AC 電源的 Chromebook。
 - 未設有緊急重設孔的型號：
 - 如果是配備卸除式電池的型號，請卸下卸除式電池並拔下所有電源。然後重新連接 AC 電源並重新啟動 Chromebook。
 - 如果是配備內建電池的型號，請拔下所有電源。按住電源按鈕約七秒。然後重新連接 AC 電源並重新啟動 Chromebook。

如果 Chromebook 被濺到液體，我該怎麼辦？

1. 請小心拔下 AC 電源整流器，並立即關閉 Chromebook。您越快停止電流通過 Chromebook，就越能減少短路帶來的損害。

注意：雖然立即關閉 Chromebook 可能會造成部分資料的遺失，但是不關機卻可能使 Chromebook 無法再使用。
2. 請勿嘗試透過將 Chromebook 翻面的方式，來排出液體。如果您的 Chromebook 在底部設有鍵盤排水孔，液體將會透過排水孔排出。
3. 等您確定所有液體都乾掉後，再開啟 Chromebook 電源。

如何消毒我的 Chromebook？

1. 請先擠出濕巾或消毒用布的多餘液體，再開始消毒。建議使用含過氧化氫和酒精成分的濕巾。請勿使用含有次氯酸鈉 (漂白水) 的濕巾。
 2. 輕輕擦拭整台 Chromebook，並注意確保沒有液體滴入 Chromebook。請勿擦拭接頭插腳。
 3. 完成消毒之後，請按照濕巾供應商的清潔程序進行操作，並且盡量減少因消毒劑殘餘成分造成的化學物質。
 4. 進行任何使用之前，一定要等到 Chromebook 完全乾燥。
- 如需清潔和消毒的詳細資訊，請造訪 <https://support.lenovo.com/in/en/solutions/ht035676>。

如何找到協助工具資訊？

<https://www.lenovo.com/accessibility>

聯絡 Lenovo

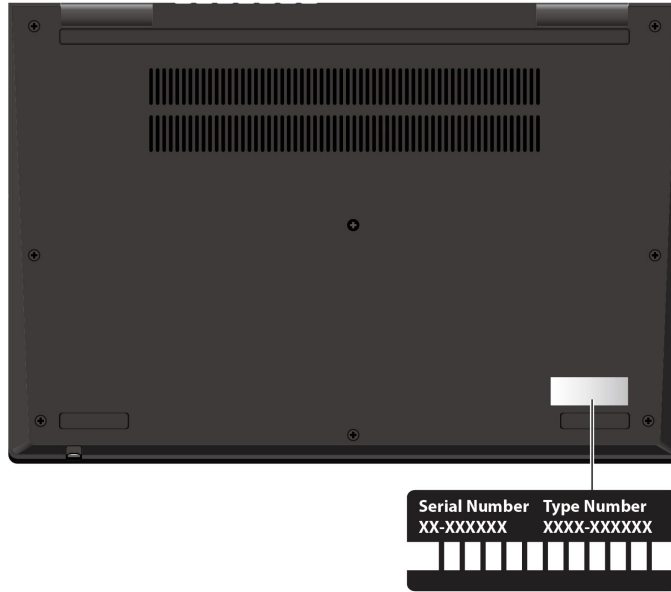
如果您已嘗試自行修正問題，但仍需要協助時，您可以聯絡 Lenovo 客戶支援中心。

在您聯絡 Lenovo 之前

在您聯絡 Lenovo 之前，請準備下列資訊：

1. 記錄問題狀況和詳細資料：
 - 問題是什麼？問題是持續發生或間歇性發生？
 - 任何錯誤訊息或錯誤碼？
 - 您目前使用什麼作業系統？哪一種版本？
 - 發生問題時正在執行哪些軟體應用程式？
 - 可以使問題重現嗎？若可以，怎麼做？
2. 記錄系統資訊：
 - 產品名稱
 - 機型與序號

下圖顯示找到您 Chromebook 機型和序號的位置。



Lenovo 客戶支援中心

在保固期限內，您可以致電 Lenovo 客戶支援中心尋求協助。

電話號碼

如需所在國家或地區的 Lenovo 支援電話號碼清單，請前往下列網址取得最新的電話號碼

<https://pcsupport.lenovo.com/supportphonenumberlist>。

附註：電話號碼如有變更，恕不另行通知。如果沒有提供您所在國家或地區的電話號碼，請聯絡 Lenovo 轉銷商或 Lenovo 行銷服務人員。

保固期間享有的服務

- 問題判斷 - 經過訓練的技術人員會協助您判斷有無硬體問題，並找出解決問題的方案。
- Lenovo 硬體維修 - 若問題經判定為 Lenovo 硬體所致，而且也在保固期限內，則經過訓練的技術人員會提供適合的服務等級。
- 工程變更管理 - 產品售出後，有可能會需要進行變更。Lenovo 或 Lenovo 授權轉銷商會針對您的硬體進行適當的工程變更 (EC)。

未涵蓋的服務

- 更換或使用非 Lenovo 專用或製造或沒有保固的零件
- 找出軟體問題來源
- UEFI BIOS 配置為安裝或升級的一部分
- 變更、修改或升級裝置驅動程式
- 安裝和維護網路作業系統 (NOS)
- 安裝和維護程式

如需您 Lenovo 硬體產品適用的 Lenovo 有限保證條款內容，請前往：

- https://www.lenovo.com/warranty/llw_02
- <https://pcsupport.lenovo.com/warrantylookup>

從 Google 取得說明

登入 Chromebook 之後，請從應用程式啟動器中啟動「取得說明」。「取得說明」應用程式提供 Chromebook 的完整使用說明。

此外，如果您希望造訪 Chromebook 說明中心和社群，請前往 <http://support.google.com/chromebook>。

附錄 A 重要安全資訊

安全注意事項

本資訊可協助您安全地使用電腦。請遵循並保留您的電腦隨附的所有資訊。本文件中的資訊不會影響購買合約條款或有限保固。如需相關資訊，請參閱電腦隨附的 *安全及保固手冊*。

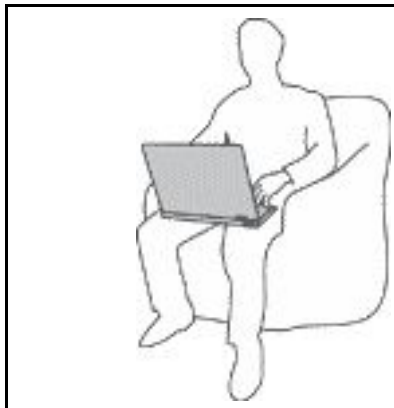
客戶的安全十分重要。我們的產品設計宗旨就是安全與效益。然而，個人電腦是一種電子裝置。電源線、電源整流器及其他特殊裝置可能帶來潛在安全風險，使用不當會導致身體受傷或財產受損。為了減少這些風險，請照著產品所附的說明操作、遵守有關產品及操作說明中的所有警告，並詳讀本文件中包含的資訊。確實遵守本文件及產品所提供的資訊，可以幫助您保護自己免於危險，也能創造更安全的電腦工作環境。

附註：本資訊包含電源整流器及電池的參考資訊。此外，還有一些產品（如喇叭及顯示器）也會隨附外接式電源整流器。如果您有這類產品，本資訊即適用於您的產品。此外，電腦產品包含硬幣大小的內部電池，用來提供系統時鐘的電力（即使拔下電腦電源插頭也一樣），所以電池安全資訊適用於所有電腦產品。

關於使用電腦的重要資訊

請務必遵循此處提供的重要要訣，以便輕鬆有效地使用您的電腦。否則，便可能導致不適或損害的情況，或造成電腦故障。

請避開電腦產生的高溫，以防自身安全。



當您的電腦處於開啟狀態，或正在為電池充電時，基座、手腕放置區及其他部分零件可能會發熱。熱度會隨著系統活動量及電池充電程度而有所不同。

若接觸身體的時間太久，儘管隔著衣服，還是可能會造成身體的不適，甚至會燙傷。

- 您的手、膝部或身體的其他任何部分，都不要與電腦上會發熱的部分接觸太久。
- 請定時讓您的手離開鍵盤的腕墊，稍作休息。

請避開 AC 電源整流器產生的高溫，以防自身安全。



AC 電源整流器連接到電源插座及電腦時會產生高溫。

若接觸身體的時間太久，儘管隔著衣服，還是可能會燙傷。

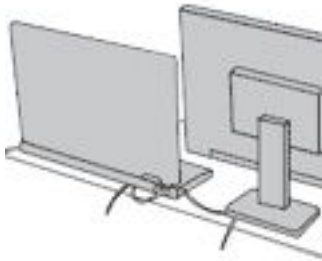
- 身體的任何部分都不要接觸使用中的 AC 電源整流器。
- 絕不能用來為身體保暖。
- 請勿在使用時將電源線纏繞在電源整流器上。

避免電腦接觸潮溼環境。



為了避免潑灑及遭受觸電的危險，請將液體遠離電腦。

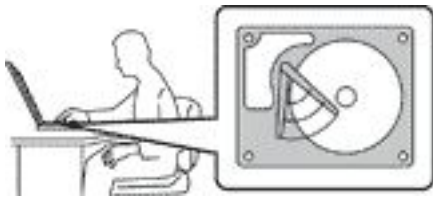
保護電纜線以避免損壞。



使用蠻力可能會弄壞或扯斷接線。

請佈置好通訊線路或 AC 電源整流器、滑鼠、鍵盤、印表機或任何其他電子裝置的纜線，避免被踩到、使人絆倒、被電腦或其他物品夾到，或因需要處理而干擾了電腦的運作。

在移動電腦時，請保護電腦和資料。



在移動配備儲存硬碟的電腦之前，請執行下列其中一項動作：

- 關機。
- 使它進入睡眠模式。
- 使它進入休眠模式。

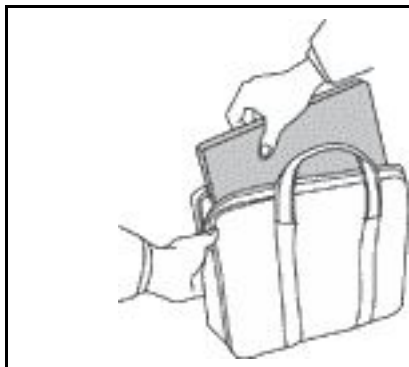
這樣可以協助避免對電腦造成傷害，以及可能的資料流失。

請小心地對待電腦。



請勿摔落、碰撞、刮傷、扭曲、撞擊、搖晃、推擠或放置重物在電腦、顯示器或外接式裝置上面。

攜帶電腦時請小心。



- 請使用能提供適當防震和保護的合格攜帶箱。
- 請不要將電腦裝在擁擠的行李箱或袋子中。
- 在將電腦置於攜帶箱前，請確保電腦已關閉、處於睡眠模式，或休眠模式。如果電腦在開機狀態，請勿將它放入背袋中。

需要立即處理的狀況

產品可能會因使用不當或疏忽而受損。有些產品損壞情形十分嚴重，應加以檢查，並視需要拿到授權維修點進行修理後才能重新使用。

和任何電子裝置一樣，開啟電源時都要特別注意產品的狀況。

在極少數的情況下，您可能會聞到電腦散發出氣味，或看到機器冒出煙霧或火花，您可能也會聽到爆聲、爆裂聲或嘶嘶聲。這些狀況可能只是意味着內部電子元件以安全且受控制的方式停止作用，或者表示有潛在的安全問題。請勿冒險或嘗試自行診斷這些狀況。請聯絡客戶支援中心，以取得進一步的指示。如需「服務及支援」電話號碼清單，請參閱下列網站：

<https://pcsupport.lenovo.com/supportphonenumberlist>

請經常檢查您的電腦及其元件是否有損壞、磨損或危險的跡象。如果您對元件的狀況有任何疑慮，請勿使用產品。請聯絡客戶支援中心或產品製造商，以取得檢查產品的指示，視需要將產品送修。

當您發現下列任何狀況（機率很低），或者對產品有安全上的顧慮時，請停止使用該產品，並拔除其電源和電信線路，直到您聯絡客戶支援中心，並取得進一步指引為止。

- 電源線、插頭、電源整流器、延長線、穩壓保護器或電源供應器破裂、受到破壞或損壞。
- 有過熱、冒煙、火花或著火的跡象。
- 電池損壞（如破裂、凹陷或刮痕）、放電，或電池上有異物堆積。
- 產品發出爆裂聲、嘶嘶聲、爆聲或強烈的氣味。
- 有被液體潑到或物體落到電腦產品、電源線或電源整流器上的跡象。
- 電腦產品、電源線或電源整流器碰觸到水。
- 在任何情況下摔落或損壞產品。
- 當您依照操作指示使用時，產品並未正常運作。

附註：如果您發現非 Lenovo 專用或製造的產品（如延長線）有這些狀況，請停止使用該產品，直到您與產品製造廠商聯絡以取得進一步指示，或直到您取得適當的更換品。

維修與升級

請勿嘗試自行維修產品，除非客戶支援中心或說明文件指示您這麼做。並請僅將產品送至經核准修理您特定產品的「服務提供者」。

附註：客戶可以自行升級或更換部分電腦零件。升級通常為選用項目。客戶獲准可自行安裝的更換零件稱為「客戶可自行更換組件」或 CRU。對於客戶可自行安裝的選用設備或自行更換的 CRU，Lenovo 都會提供說

明文件。安裝或更換零件時，您必須嚴格遵循所有指示。電源指示燈「熄滅」時，並不一定表示產品內部的電壓位準為零。當您要為配備電源線的產品卸下外殼前，請務必確定已關閉電源，而且產品電源線並未連接任何電源。如果您有任何問題或考量，請與客戶支援中心聯絡。

雖然在拔掉電源線之後，電腦內的零件都已停止運作，但為了您的安全，仍必須提出下列警告。



手指和其他身體部分應遠離危險的運作中零件。如果您受傷，請立即就醫。



請勿觸摸高溫電腦元件的高溫表面。操作時，某些元件的高溫足以燙傷皮膚。開啟電腦機殼之前，請關閉電腦電源、中斷電源，然後等候約 10 分鐘，讓元件冷卻。



更換 CRU 後，請在連接電源和操作電腦前重新安裝保護蓋，包括電腦外殼。這個動作很重要，有助於避免意外電擊，也可確保有效遏制在極罕見情況下發生的意外火災。



更換 CRU 時，請注意可能會導致受傷的銳邊或銳角。如果您受傷，請立即就醫。

電源線與電源整流器



危險

僅限使用產品製造廠商所提供的電源線和電源整流器。

電源線須通過安全檢驗。在德國，電源線必須是 H03VV-F、3G、0.75 mm²，或更適合的型號。在其他國家或地區必須根據規定使用適當的規格。

請勿將電源線纏繞在電源整流器或其他物品上。這麼做會導致電線磨損、斷裂或捲曲，可能會造成安全危害。

務必將電源線佈線在不會被人踩到、使人絆倒或會被物品夾壓到的地方。

請避免讓電源線和電源整流器接觸到液體。例如，請勿將電源線或電源整流器放在洗手槽、浴缸、廁所附近，或使用液體清潔劑清理過的地板上。液體可能會引起短路，尤其是在電源線或電源整流器因不當使用而壓壞的情況下。液體還會使電源線端子及（或）電源整流器上的接頭端子逐漸腐蝕，最後導致過熱。

確認所有電源線接頭都穩固地且完全地插入插座。

若電源整流器的 AC 輸入接腳已腐蝕，或在 AC 輸入處或任何地方有過熱跡象（如塑料變形），則請勿使用它們。

若電源線的任一端電源接點有腐蝕或過熱跡象，或電源線有任何損壞，請勿使用。

為了避免發生過熱，當電源整流器插入電源插座之後，請勿將衣服或其他物品覆蓋住電源整流器。

延長線及相關裝置

確定所使用的延長線、穩壓保護器、不斷電系統 (UPS) 和多孔延長線符合產品的用電要求。請勿超載使用這些裝置。如果使用多孔延長線，負載不應超過多孔延長線輸入額定功率。若您對於電源負載、電力需求及輸入功率有疑問，請向電氣技術人員請教。

插頭與插座



危險

如果電腦設備所使用的插座（電源插座）看起來已損壞或腐蝕，請讓合格的電氣技術人員更換插座後再使用。

請勿彎曲或變更插頭。如果插頭損壞，請聯絡製造廠商，以便更換新插頭。

請勿與耗用大量電力的其他家用或商用電器共用電源插座；否則，不穩的電壓可能會損壞您的電腦、資料，或連接的裝置。

某些產品配有三叉插頭。這類插頭只適合接地電源插座。這是安全特殊裝置。請勿嘗試將三相插頭插入不接地的插座，否則安全特殊裝置會失效。如果您無法將插頭插入插座，請與電氣技術人員聯絡，取得經核准的插座整流器，或將插座更換為可使用這類安全特殊裝置的插座。請勿超載使用電源插座。整體系統負載不應超過分支電路額定功率的百分之八十。若您對於電源負載及分支電路功率有疑問，請向電氣技術人員請教。

請確定所使用的電源插座已適當配線、便於使用，且位於設備附近。請勿將電源線完全拉開，致使其受到拉扯。

請確定電源插座所輸出的電壓和電流符合產品的需求。

從電源插座拔出或插入設備電源線時應當小心。

電源供應器聲明

請勿拆除電源供應器的外殼，或任何貼有以下標籤的零件。



貼有這些標籤的所有元件內部都有危險電壓、電流和能階。這些元件內部沒有可維修的零件。如果您懷疑其中一個零件有問題，請聯絡維修技術人員。

外接式裝置

警告：

請勿在電腦電源開啟期間，連接或拔除通用序列匯流排 (USB) 和 1394 接線以外的外接式裝置接線；否則，可能會損壞電腦。為了避免損壞所連接裝置，請在電腦關機後等待至少五秒鐘，才卸除外接式裝置。

一般電池注意事項



危險

Lenovo 提供與產品搭配使用的電池已經過相容性測試，請僅以 Lenovo 核准的零件進行更換。非 Lenovo 指定的電池，或是拆解或修改過的電池，並不在保固的涵蓋範圍內。

誤用電池或處理不當可能會導致過熱、液體外漏或爆炸。為了避免可能的傷害：

- 請勿打開、拆解或維修任何電池。
- 請勿壓碎或刺穿電池。
- 請勿讓電池發生短路，或讓電池接觸到水或其他液體。
- 請將電池放在孩童無法取得的地方。
- 讓電池遠離火源。

如果電池已經受損，或您注意到電池極端有放電的情況或有雜質堆積，請停止使用該電池。

將充電電池或含有充電電池的產品存放在室溫環境下，充電至約 30% 到 50% 的電量。建議您約每年一次為電池充電，以防止過度放電。

請勿將電池丟棄至以掩埋方式處理的垃圾堆中。請根據當地法令或規範來處理電池。

內建充電電池注意事項



危險

請勿嘗試移除或更換內建充電電池。該電池的更換，必須由 Lenovo 授權的維修單位或技術人員來進行。

電池充電時，請務必嚴格遵照產品文件中所附的說明。

Lenovo 授權的維修單位會依據當地法律和規章來回收 Lenovo 電池。

熱能與產品通風性



危險

在開啟和電池充電時，電腦、AC 整流器和許多配件都會發熱。筆記型電腦由於體積較小，因此會產生大量熱能。請務必遵循下列基本預防措施：

- 當您的電腦處於開啟狀態，或正在為電池充電時，基座、手腕放置區及其他部分零件可能會發熱。您的手、膝部或身體的任何其他部分，都應避免接觸電腦散熱區過長時間。使用鍵盤時，手掌要避免長時間放在手腕放置區上。電腦在正常運作時會發熱，而熱量則需視系統活動量及電池充電等級而定。若接觸身體的時間太久，儘管隔著衣服，還是可能會造成身體的不適，甚至會燙傷。請定時讓手休息一下，不要擺在手腕放置區上，暫停使用鍵盤；切記，不要長時間使用鍵盤。
- 請勿在易燃物附近或可能發生爆炸的環境下操作電腦或為電池充電。
- 本產品提供通風槽、風扇及（或）散熱器，以便您能安全、舒適並可靠地操作電腦。這些特殊裝置可能會由於產品放置在床、沙發、地毯或其他彈性表面上而無法發揮功能。切勿阻礙、遮蓋或停用這些特殊裝置。

- AC 電源整流器連接到電源插座及電腦時會產生高溫。使用 AC 整流器時，請勿讓其接觸身體的任何部位。切勿使用 AC 電源整流器來取暖。若接觸身體的時間太久，儘管隔著衣服，還是可能會燙傷。

為了您的安全起見，請務必遵循下列電腦基本預防措施：

- 電腦插電時，外殼務必蓋上。
- 定期檢查電腦外部是否有灰塵堆積。
- 清除擋板通風孔和所有縫隙內的灰塵。在灰塵較多或人來人往區域，可能要更頻繁地清理電腦。
- 請勿阻塞通風口或限制其開口大小。
- 請勿在傢俱中操作您的電腦，這可能會提高過熱的風險。
- 電腦周圍的溫度不能超過 35 °C (95 °F)。

電流安全資訊



危險

來自電源、電話與通訊纜線的電流會造成危險。

為了避免觸電的危險：

- 請勿在雷電交加時使用電腦。
- 在雷雨期間，請勿連接或拔除任何纜線，或安裝、維修或重新配置此產品。
- 電源線必須連接到配線妥當且已接地的電源插座中。
- 任何與本產品連接的設備都必須連接到配線妥當的電源插座中。
- 儘可能只使用單手來連接或拔除信號線。
- 若有任何起火、泡水或結構受損的跡象時，請勿開啟任何設備。
- 在安裝與配置程序期間，除非另有指示，否則請先拆掉連接的電源線、電池和所有纜線，再開啟裝置外殼。
- 在所有內部零件外殼固定妥當之前，請不要使用電腦。當內部零件和電路外露時，絕對不可使用電腦。



危險

在安裝、移動或打開此產品或其他連接裝置的外殼時，請依照下列程序來連接及拔除纜線。

連接：

1. 關閉所有裝置電源。
2. 首先，將所有纜線連接到裝置。
3. 接下來將信號線連接到接頭。
4. 再把電源線連接到插座。
5. 最後開啟裝置電源。

拔除：

1. 關閉所有裝置電源。
2. 首先，拔掉插座上的電源線。
3. 拔掉接頭上的信號線。
4. 從裝置拔掉所有纜線。

請先自牆上插座或電源插座拔除電源線，然後再安裝其他連接到電腦的電線。

只有在所有其他電線連到電腦後，才可能將電源線重新連接到牆上插座或電源插座。



危險

在雷雨期間，請勿執行任何更換作業，而且請勿從牆上的電話插座接上或取下電話線。

液晶顯示器 (LCD) 注意事項

警告：

液晶顯示器 (LCD) 是用玻璃製造的，因此操作不當或電腦掉落可能會使 LCD 破裂。如果 LCD 破裂導致內部液體沾到眼睛或手，請立即以清水沖洗沾染部位至少 15 分鐘；如果在清洗後出現任何症狀的話，請就醫治療。

附註：若為配備了含汞螢光燈（例如，非 LED）的產品，則液晶顯示器 (LCD) 的螢光燈含有汞；請根據當地、州省、國家聯邦的法律規定來報廢。

使用耳掛式耳機、頭戴式耳機或耳機



耳機音壓過高可能有損聽力。將等化器調到最大會增加耳掛式和頭戴式耳機的輸出伏特，進而提高音壓位準。因此，若要保護聽力，請將等化器調到適當等級。

如果耳機接頭輸出不符合 EN 50332-2 規格，那麼長時間以高音量過度使用耳機，將對聽力造成危害。您電腦的耳機輸出接頭符合 EN 50332-2 子條款 7 的規定。這項規定限制電腦的寬頻真均方根 (RMS) 輸出電壓不得超過 150 mV。如果要預防聽力受損，請確定您使用的耳機亦符合 EN 50332-2（條款 7 限制）對於寬頻性質電壓為 75 mV 的要求。使用不符合 EN 50332-2 的耳機會因為音壓級過高而導致聽力受損。

如果您的 Lenovo 電腦產品組包裝中隨附耳機，耳機和電腦的組合便已符合 EN 50332-1 的規格。如果要使用不同的耳機，請確定其符合 EN 50332-1（條款 6.5 限制值）。使用不符合 EN 50332-1 的耳機會因為音壓級過高而導致聽力受損。

窒息危險注意事項



窒息危險 — 產品內含小零件。

請放在三歲以下孩童無法接觸的地方。

塑膠袋注意事項



危險

塑膠袋可能會造成危險。請將塑膠袋置於嬰兒及兒童接觸不到的地方，以免發生窒息意外。

玻璃零件注意事項

警告：

您產品的部分零件可能是玻璃製品。如果產品掉落在堅硬表面或受到重大撞擊，此玻璃可能會破裂。如果玻璃破裂，請勿碰觸或嘗試將它取出。請停止使用您的產品，直到經過訓練的技術人員更換該玻璃為止。

預防靜電

靜電雖然對人體無害，但卻可能嚴重損壞電腦元件和選用設備。若不當處理靜電敏感零件，可能會損壞零件。當您打開選用設備或 CRU 的包裝時，請勿打開內含零件的防靜電保護袋，直到說明指示您安裝該零件為止。

處理選用設備或 CRU，或者在電腦內部執行作業時，請採取下列預防措施，以免靜電引起損壞：

- 減少身體的移動。移動會導致您周圍產生靜電。
- 處理元件時請小心。在處理配接卡、記憶體模組及其他電路板時，請抓住邊緣。切勿觸摸外露的電路。
- 防止他人碰觸元件。
- 當您安裝靜電敏感選用配備或 CRU 時，請將內含零件的防靜電保護袋，與金屬擴充槽外殼或電腦上其他未經塗飾的金屬表面碰觸至少兩秒鐘。如此可減少保護袋及您身體上的靜電。
- 可能的話，將對靜電敏感的零件從防靜電保護袋取出後，請立即安裝，不要讓零件離手。如果無法立即安裝零件，請將防靜電保護袋放在平滑的表面上，再將零件放置其上。
- 請勿將零件放在電腦外殼及其他金屬表面上。

作業環境

最大海拔高度（不加壓）

3048 公尺（10,000 英尺）

溫度

- 運作中：5 °C 至 35 °C（41 °F 至 95 °F）
- 存放：5 °C 至 43 °C（41 °F 至 109 °F）

附註：當您為電池充電時，其溫度必須高於 10 °C（50 °F）。

相對濕度

- 運作中：8% 至 95%，濕球溫度：23 °C（73 °F）
- 存放：5% 至 95%，濕球溫度：27 °C（81 °F）

清潔與維護

適當的保養及維護電腦，可以提高電腦的穩定性。下面幾個主題介紹如何讓電腦保持最佳效能。

基本維護要訣

以下是讓電腦維持正常運作的一些基本要點：

- 如果可以，請將電腦置於通風良好的乾燥區域，並且避免陽光直射。
- 請將包裝材料放在兒童拿不到的地方，以免因玩弄塑膠袋而窒息。
- 讓您的電腦遠離磁鐵、使用中的行動電話、電器產品或喇叭（至少需 13 公分或 5 吋以上）。

- 請避免經常將電腦放置於極端的溫度下（5 °C/41 °F 以下，或 35 °C/95 °F 以上）。
- 不要將任何東西（包括紙張）放在顯示器和鍵盤或置腕區之間。
- 電腦顯示器可能採用以某個角度開啟和使用的設計。請勿用力開啟顯示器。否則電腦鉸鏈可能會受損。
- 當您插著 AC 電源整流器時，請勿翻轉電腦，否則會損壞整流器的插頭。
- 在移動電腦前，請確定移除任何媒體、關閉連接的裝置，然後拔掉電線和接線。
- 如果您要拿起打開的電腦，請托住它的底部。不要抓住顯示器來提起電腦。
- 只有授權的 Lenovo 維修人員才能拆解和修復您的電腦。
- 不要改裝或用膠帶黏住卡榫來保持顯示器的開啟或關閉。
- 避免讓電腦和周邊設備直接暴露於可能產生負離子之設備釋放的空氣中。無論在什麼地方，請將電腦接地，以便安全地釋放靜電。

清潔您的電腦

最好可以定期清潔電腦，以保護表面，並確保運作無誤。

清潔電腦機殼：使用無棉絮的布沾濕溫和的肥皂和水，輕輕擦拭。避免讓機殼直接接觸液體。

清潔鍵盤：使用無棉絮的布沾濕溫和的肥皂和水，一次擦拭一個按鍵。如果同時擦拭多個按鍵，抹布可能會卡到附近的按鍵而使其損壞。避免將清潔劑直接噴在鍵盤上。如果要清除按鍵底下的任何碎屑或灰塵，您可以使用含清潔刷的攝影機風球，或使用吹風機的冷風。

清潔電腦螢幕：刮痕、油脂、灰塵、化學藥品和紫外線會影響電腦螢幕的效能。請使用乾的無棉絮軟布，輕輕擦拭螢幕。如果您在螢幕上看見疑似刮傷的痕跡，可能是印漬。請用柔軟的乾布輕輕的擦拭或揮去。如果無法清除污跡，可用無棉絮的軟布沾水或鏡片清潔液，不要讓電腦螢幕直接接觸液體。請務必擦乾電腦螢幕後，再闔上螢幕。

教師、家長和成人監督者適用的安全指示

這款 Chromebook 是專為 6 歲（含）以上兒童設計，做為兒童發展工具。必須在成人的監督下使用。必須對兒童就如何安全、正確地使用電腦、電池組和 AC 電源整流器進行詳盡的說明。

- 對於配備不適宜由兒童操作之電源供應器的 ITE：與所有電氣產品一樣，在操作和使用時應遵循預防措施，以防止觸電。兒童不應處理 AC 電源整流器。
- 不應將電腦長時間放置在兒童裸露的皮膚（大腿）上。兒童如需長時間使用電腦，應將其放置在平坦表面（例如桌面）上。
- 不應使電腦（包括 AC 電源整流器和電池組，如適用）淋雨或接觸到水。如需清潔，請勿將產品浸入水中；使用沾濕的布擦拭乾淨即可。
- 不應使電腦（包括 AC 電源整流器和電池組，如適用）掉落、受擠壓（踩踏）或任何形式的濫用。
- 成人應警告兒童注意電源和電腦之間的纜線可能造成的絆倒危險。成人應定期檢查電腦（包括 AC 電源整流器和電池組，如適用）是否有損壞。同樣地，如果兒童發現產品零件受損/損壞，應立即報告教師/家長/成人監督者。損壞的零件可以透過 Lenovo 提供的服務進行更換。



電動產品。不建議 3 歲以下（或其他預期年齡範圍外）的兒童使用。如同所有電器產品一般，在拿取和使用電器產品期間應遵守預防措施，以減少電擊的危險。

附錄 B 協助工具和人體工學資訊

本章提供協助工具和人體工學的相關資訊。

協助工具資訊

Lenovo 致力於協助聽覺、視覺和行動方面受限的使用者更加方便地存取資訊和技術。您可以從 <https://www.lenovo.com/accessibility> 取得最新的協助工具資訊。

如果您需要有關協助工具的其他支援，請前往 <https://pcsupport.lenovo.com/supportphonenumber>，尋找您所在國家或地區的支援電話號碼。

人體工學資訊

良好的人體工學習慣是非常重要的，不但能發揮您個人電腦的最大效能，同時也能避免不適的感覺。請佈置您的工作區和所使用的設備，以適合您的個人需要及所執行的工作種類。此外，也請養成健全的工作習慣，讓您在使用電腦時能發揮最大的效率和最佳的舒適度。

在辦公室以外工作時，您可能常常需要適應各種不同的環境。適應周圍光源、主動式坐姿和電腦硬體的擺設位置可增進您的工作效率，並讓您感到舒適。

本範例顯示人員在一般工作環境中的情況。即使您不在此種環境下工作，仍可遵守其中諸多要訣。養成良好的習慣，將可以獲得最好的效果。



一般姿勢：稍微改變一下工作姿勢，以消除長時間在相同姿勢下工作所引起的不適感。經常停下來做短暫的休息也有助於避免因工作姿勢所引起的不適感。

顯示器：顯示器的位置必須保持舒適的觀賞距離，亦即 510 公釐至 760 公釐（20 吋至 30 吋）。避免顯示器因頭頂的照明或室外光源而產生反光。保持螢幕清潔，並將亮度設在您可看清楚螢幕的等級。按下亮度控制鍵來調整顯示器的亮度。

頭部的位罝：頭部和頸部必須保持為舒適自然（垂直或直立）的位置。

座椅：座椅必須能提供良好的背部支撐，同時能調整高度。將椅子調整至最舒適姿勢的高度。

手臂和手部的位罝：如果可以的話，請使用座椅扶手或工作平台的某個區域來提供手臂的重量支撐。將前臂、手腕和手部維持在自然放鬆（水平）的位置。在打字時，僅輕觸按鍵而不要用力敲打。

腳的位罝：請將大腿與地板保持平行，將腳部平放在地板或腳踏墊上。

若出外旅行時要怎麼辦？

當您出門在外或在一般的環境下使用電腦時，可能無法遵照最佳人體工學原則。不論在何種環境下，請儘量遵照上述要訣。例如良好的坐姿和適當的照明，都有助您維持良好的舒適感和工作效率。如果您不是待在辦公室中工作，請務必注意要採取主動式坐姿，工作中稍事休息。許多產品解決方案都可用來協助您修改及擴充您的電腦，讓其最貼近您的需求。您可以在以下網站找到這些選項中的某些部分 <https://www.lenovo.com/accessories>。請看看我們有哪些擴充基座解決方案及外接式產品可供您選擇，來配合您的需求並提供您需要的功能。

關於視力的問題？

筆記型電腦的視覺化顯示器螢幕的設計符合最高標準。這些視覺化顯示器螢幕為您提供鮮明清晰的影像以及大而明亮的顯示畫面，讓您輕鬆觀賞，減輕眼睛的負擔。長時間集中注視會使眼睛疲勞。如果您對眼睛疲勞或視覺不適的情況有疑問，請諮詢視力保健專家。

附錄 C 法規/標準符合和 TCO 認證資訊

本章提供有關 Lenovo 產品的法規、環境、RoHS 和 ENERGY STAR 資訊。

無線電波頻率相容性聲明

配備無線通訊的電腦機型符合核准無線使用的所有國家或地區的射頻和安全標準。

在使用您電腦所包含的無線裝置之前，請務必先閱讀本文件以及適用於您的國家或地區的 *Regulatory Notice*。

無線相關資訊

本主題提供有關 Lenovo 產品的無線相關資訊。

無線互通性

無線 LAN 卡的設計可與任何以「直接序列展頻」(Direct Sequence Spread Spectrum, DSSS)、「互補碼鍵控」(Complementary Code Keying, CCK) 技術及/或「正交劃頻多工」(Orthogonal Frequency Division Multiplexing, OFDM) 無線電技術為基礎的無線 LAN 產品互用，並且符合：

- 美國電子電機工程師學會所定義的無線 LAN 802.11b/g 標準、802.11a/b/g、802.11n、802.11ax，或 802.11ac。
- Wi-Fi Alliance® 所定義的無線相容性認證 (Wireless Fidelity, Wi-Fi®)。

附註：

- 部分型號可能不支援 802.11ax 功能，視您的無線配置而定。
- 對於某些國家或地區，您當地的法規可能會禁用 802.11ax。

使用環境與您的健康

本電腦包含的整合式無線網路卡是根據無線電波頻率 (RF) 安全標準和建議中的準則來運作；因此，Lenovo 相信消費者可以安全地使用本產品。該標準和建議值反映全球科學社群的共同看法以及科學家評估委員會與團體的討論結果，這些科學家一直在持續審查並解釋大量研究文獻。

在某些狀況或環境下，建築物所有人或組織機構負責人，可能會對無線裝置的使用有所限制。例如，這些情況和地區可能包括：

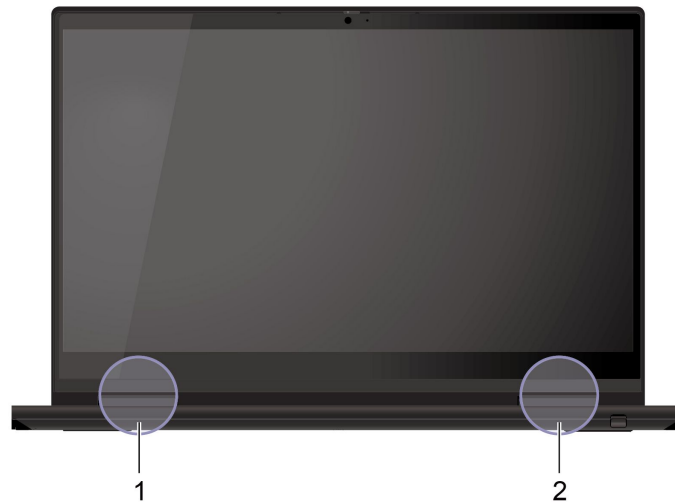
- 在飛機上、醫院內，或在加油站、爆破場地（使用電子引爆裝置）、醫療植入或穿戴式電子醫療設備（例如：心律調整器）附近。
- 在任何其他對他項裝置或服務的干擾風險被視為或確認為有害的環境中。

如果您對於在特定區域（例如機場或醫院）中使用無線裝置的規定不熟悉，建議您在開啟電腦前，先請求使用無線裝置的授權。

找出 UltraConnect 無線天線

您的 Chromebook 有 UltraConnect™ 無線天線系統。您可以隨時隨地啟用無線通訊。

下圖顯示您 Chromebook 上的天線位置：



- 1** 無線 LAN 天線（輔助）
- 2** 無線 LAN 天線（主要）

找出無線法規注意事項

如需無線法規注意事項的相關資訊，請參閱網站上的 *Regulatory Notice*，網址為 <https://support.lenovo.com>。

歐盟 (EU)/英國 (UK) — 無線電設備法規/標準符合



EU Contact: Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia



UK contact: Lenovo, Redwood, Crockford Lane, Basingstoke, RG24 8WQ, UK.

This product is in conformity with all the requirements and essential norms that apply to EU Council Radio Equipment Directive 2014/53/EU on the approximation of the laws of the Member States, as well as the UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206, relating to radio equipment.

The full text of the system EU declaration of conformity is available at:
<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>

The full text of the system UK declaration of conformity is available at:
<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>

Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers. This product has been tested and found to comply with the limits for Class B equipment according to European and UK compliance standards. The limits for Class B equipment were derived for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with certified communication devices.

巴西

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

This equipment is not protected against harmful interference and may not cause interference with duly authorized systems.

墨西哥

Advertencia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

新加坡



韓國無線電波頻率相容性聲明

무선설비 전파 혼신 (사용주파수 2400~2483.5, 5725~5825 무선제품해당)

해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음

SAR 정보

본 장치는 전파 노출에 대한 가이드라인을 충족합니다.

본 장치는 무선 송수신기입니다. 본 장치는 국제 가이드라인으로 권장되는 전파 노출에 대한 제한을 초과하지 않도록 설계되었습니다. 장치 액세서리 및 최신 부품을 사용할 경우 SAR 값이 달라질 수 있습니다. SAR 값은 국가 보고 및 테스트 요구 사항과 네트워크 대역에 따라 다를 수 있습니다. 본 장치는 사람의 신체에서 20mm 이상의 거리에서 사용할 수 있습니다.

國家和地區的環保資訊

本節提供有關 Lenovo 產品的環境、回收和 RoHS 資訊。

回收與環保資訊

Lenovo 鼓勵資訊技術 (IT) 設備擁有者負責回收不再使用的設備。Lenovo 提供多樣的方案及服務能協助設備保管人回收 IT 產品。如需有關回收 Lenovo 產品的資訊，請造訪：

<https://www.lenovo.com/recycling>

我們產品的最新環保資訊可從下列網址取得：

<https://www.lenovo.com/ecodeclaration>

重要的電池回收和 WEEE 資訊

歐盟與英國的 WEEE 和電池/蓄電池取回及回收資訊



打叉的輪式垃圾桶標記僅適用於具有 WEEE 和廢電池法規的國家或地區，包括歐盟 (EU) 和英國 (UK)。

設備和電池/蓄電池依據當地的廢電子電機設備 (WEEE)、廢電池和廢蓄電池相關法規加上標籤。這些法規制定了各地理區域內的舊設備和舊電池/蓄電池取回與回收架構。此標籤適用於各種產品，以指出該項產品不得丟棄，應於使用壽命終止時交由集中處理系統收回。

電池上的標籤可能還包括電池中的金屬成份化學符號 (Pb 表示鉛、Hg 表示汞、Cd 表示鎘)。

凡是具有打叉的輪式垃圾桶標記的電子電機設備 (EEE) 和電池/蓄電池，其使用者不可將使用壽命終止的產品當成未分類都市廢棄物來棄置，必須聯絡當地的回收機構來取回、回收及處理 WEEE 和廢電池/蓄電池，以盡可能降低 EEE 和電池因存在有害物質而對環境及人體健康造成的任何潛在影響。

Lenovo 電子電機設備 (EEE) 包含的零件和組件有可能在使用壽命終止時被歸類為有害廢棄物。

EEE 和廢電子電機設備 (WEEE) 可免費遞送至銷售處或任何銷售與二手 EEE 或 WEEE 同性質且同功能之電子電機設備的配銷商。

將電子電機設備 (EEE) 投入廢棄物集中處理系統或廢棄物集中處理設施前，內含電池和/或蓄電池之設備的最終使用者必須移除這些電池和蓄電池以單獨集中處理。

處置 Lenovo 產品中的鋰電池和電池組：

您的 Lenovo 產品中可能安裝了硬幣型鋰電池。您可以在產品文件中找到關於電池的詳細資料。如果電池需要更換，請洽詢購買處或聯絡 Lenovo 尋求服務。如果您需要處置鋰電池，請用聚氯乙烯絕緣膠帶將其絕緣，洽詢購買處或廢棄物處理業者，然後依照他們的指示操作。

您的 Lenovo 裝置可能含有鋰離子電池組或鎳氫電池組。您可以在產品文件中找到關於電池組的詳細資料。如果您需要處置電池組，請用聚氯乙烯絕緣膠帶將其絕緣，聯絡 Lenovo 銷售人員、服務中心、購買處或廢棄物處理業者，然後依照他們的指示操作。您也可以參閱產品使用手冊中的指示進行操作。

如需瞭解如何適當收集和處理，請前往：

<https://www.lenovo.com/environment>

如需其他 WEEE 資訊，請前往：

<https://www.lenovo.com/recycling>

匈牙利 WEEE 資訊

身為製造商的 Lenovo，應承擔為履行匈牙利法令第 197/2014 (VIII.1.) 號第 12 節第 (1) 至 (5) 小節規定的義務而產生的費用。

日本回收聲明

Collect and recycle a disused Lenovo computer or monitor

If you are a company employee and need to dispose of a Lenovo computer or monitor that is the property of the company, you must do so in accordance with the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources. Computers and monitors are categorized as industrial waste and should be properly disposed of by an industrial waste disposal contractor certified by a local government. In accordance with the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, Lenovo Japan provides, through its PC Collecting and Recycling Services, for the collecting, reuse, and recycling of disused computers and monitors. For details, visit the Lenovo Web site at:

<https://www.lenovo.com/recycling/japan>

Pursuant to the Law for Promotion of Effective Utilization of Resources, the collecting and recycling of home-used computers and monitors by the manufacturer was begun on October 1, 2003. This service is provided free of charge for home-used computers sold after October 1, 2003. For details, go to:

<https://www.lenovo.com/recycling/japan>

Dispose of Lenovo computer components

Some Lenovo computer products sold in Japan may have components that contain heavy metals or other environmental sensitive substances. To properly dispose of disused components, such as a printed circuit board or drive, use the methods described above for collecting and recycling a disused computer or monitor.

Dispose of disused lithium batteries from Lenovo computers

A button-shaped lithium battery is installed inside your Lenovo computer to provide power to the computer clock while the computer is off or disconnected from the main power source. If you need to replace it with a new one, contact your place of purchase or contact Lenovo for service. If you need to dispose of a disused lithium battery, insulate it with vinyl tape, contact your place of purchase or an industrial-waste-disposal operator, and follow their instructions.

Disposal of a lithium battery must comply with local ordinances and regulations.

Dispose of a disused battery from Lenovo notebook computers

Your Lenovo notebook computer has a lithium ion battery or a nickel metal hydride battery. If you are a company employee who uses a Lenovo notebook computer and need to dispose of a battery, contact the proper person in Lenovo sales, service, or marketing, and follow that person's instructions. You also can refer to the instructions at:

<https://www.lenovo.com/jp/ja/environment/recycle/battery/>

If you use a Lenovo notebook computer at home and need to dispose of a battery, you must comply with local ordinances and regulations. You also can refer to the instructions at:

<https://www.lenovo.com/jp/ja/environment/recycle/battery/>

巴西回收資訊

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

中國大陸回收資訊

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入<http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

台灣的電池回收資訊



廢電池請回收

美國和加拿大的電池回收資訊



US & Canada Only

國家和地區的有害物質限制 (RoHS) 指令

Lenovo 產品的最新環保資訊可從下列網址取得：

<https://www.lenovo.com/ecodeclaration>

歐盟 (EU)/英國 (UK) RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of EU Directive 2011/65/EU (as amended by Directive 2015/863/EU) and UK SI 2012 No. 3032 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to:

<https://www.lenovo.com/rohs-communication>

土耳其 WEEE / RoHS

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)" direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

烏克蘭 RoHS

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

印度 RoHS

RoHS compliant as per E-Waste (Management) Rules.

中國大陸 RoHS

The information in the following table is applicable to products manufactured on or after January 1, 2015 for sale in the People's Republic of China.

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	0	0	0	0	0
硬盘	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
LCD 面板 (LED 背光源)	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
电池	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
底壳、顶盖和扬声器	X	0	0	0	0	0

注:

本表依据SJ/T 11364的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。标有“X”的部件, 皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

* 印刷电路板组件包括印刷电路板及其零部件、电容和连接器等。

图示:



在中华人民共和国境内销售的电子信息产品上将印有“环保使用期限”(EPuP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用期限。

Supplier's declaration of conformity label for mainland China RoHS

依照《电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度实施安排》,《绿色产品标识使用管理办法》以及市场监管总局关于明确电器电子产品有害物质限制使用合格评定制度“供方符合性标志”的公告中对于合格评定标识的相关要求,联想公司针对纳入《电器电子产品有害物质限制使用达标管理目录》内的产品,使用自我声明的合格评定方式,并使用如下合格评定标识:



台灣 RoHS

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
印刷電路板組件	-	○	○	○	○	○
儲存裝置	-	○	○	○	○	○
顯示螢幕	-	○	○	○	○	○
鍵盤	-	○	○	○	○	○
記憶體	-	○	○	○	○	○
電源供應器	-	○	○	○	○	○
外殼	-	○	○	○	○	○
電源線組	-	○	○	○	○	○
機械組件	-	○	○	○	○	○
配件	-	○	○	○	○	○
備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

單元說明

單元	說明
儲存裝置	泛指硬碟機、固態硬碟等
機械組件	泛指光碟機、風扇、麥克風、攝影機、喇叭等
配件	泛指外接式光碟機 (選配)、轉接線 (選配)、觸控筆 (選配) 等

電磁放射注意事項

美國聯邦通訊委員會 (FCC) 供應商的相容性聲明

附註：

- The statements below regarding FCC are only valid for products that are shipping to the United States.
- Refer to the product label information to identify the specific model name and number of your product.

下列資訊適用於下列產品：

產品名稱	機型
Lenovo ThinkPad C13 Yoga Gen 1 Chromebook	20UY 和 20UX

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

7001 Development Drive

Morrisville, NC 27560

Email: FCC@lenovo.com



加拿大工業部遵守注意事項

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

歐盟/英國 (UK) 符合性

歐盟 (EU)/英國 (UK) — 電磁相容性法規/標準符合

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2014/30/EU on the approximation of the laws of the Member States, as well as UK SI 2016 No. 1091 with amendments, relating to the electromagnetic compatibility limits for Class B equipment. These Class B requirements are intended to offer adequate protection to broadcast services within residential environments.

EU ErP (EcoDesign) 指令 **(2009/125/EC)** - 外接式電源整流器 (法規 (EU) **2019/1782**) , 能源相關產品生態設計法規 2010 - UK SI 2010 No. 2617 (外接式 PSU) 、 SI 2020 No. 485 (網路待機) 、 SI 2014 No. 1290 修正案

Lenovo products are compliant with the EU EcoDesign (ErP) Directive and UK EcoDesign for Energy-related Products Regulations. Refer to the following for details. For EU, refer to the system declaration <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc>, and for UK refer to the system declaration <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc>.

德國 B 級規範聲明

Hinweis zur Einhaltung der Klasse B zur elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie zur elektromagnetischen Verträglichkeit Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der Klasse B der Norm gemäß Richtlinie.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EU Richtlinie 2014/30/EU, der EU Richtlinie 2014/53/EU Artikel 3.1b), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

日本 VCCI Class B 相容性聲明

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

以小於或等於每相位 20 A 之額定電流連接電源之產品的日本相容性聲明

日本の定格電流が 20A/相 以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

日本 AC 電源線注意事項

The ac power cord shipped with your product can be used only for this specific product. Do not use the ac power cord for other devices.

本製品およびオプションに電源コード・セットが付属する場合は、それぞれ専用のものになっていますので他の電気機器には使用しないでください。

其他的國家和地區法規符合和 TCO 認證資訊

本節提供有關 Lenovo 產品的其他法規符合資訊。

憑證相關資訊

產品名稱：Lenovo ThinkPad C13 Yoga Gen 1 Chromebook

合規性識別碼：TP00126A / TP00126A0*

機型：20UY 和 20UX

與您產品相關的更多法規/標準符合資訊可從下列網址取得：<https://www.lenovo.com/compliance>。

* 僅限印度

TCO 認證

特定型號經 TCO 認證，並具有 TCO 認證標誌。

附註：TCO 認證是一項針對 IT 產品核發的國際第三方永續性認證。如需詳細資訊，請前往 <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/tco>。

出口分類注意事項

本產品遵守美國出口管理法規 (EAR)，出口貨品分類管制碼 (ECCN) 為 5A992.c。本產品禁止再出口至 EAR E1 國家或地區名單中的任何禁運國家或地區。

台灣適用之 Lenovo 產品服務資訊

委製商/進口商名稱: 荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司
進口商地址: 臺北市中山區樂群三路128號16樓
進口商電話: 0800-000-702 (代表號)

台灣視力保健聲明

警語：使用過度恐傷害視力

注意事項：

- 使用30分鐘請休息10分鐘。
- 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

歐亞聯盟補充資訊

Назначение	персональный компьютер для личного и служебного использования, для передачи данных, с поддержкой различных профилей подключения (Wi-Fi, Bluetooth и пр.).
Изготовитель	Леново ПЦ ХК Лимитед, 23/Ф Линколн Хаус, Тайку Плэйс 979 Кингз Роуд, Куарри Бэй, Гонконг (Lenovo PC HK Limited, 23/F Lincoln House, Taikoo Place 979 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong)
Страна производства	Китай
Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителя лица	ООО «Леново (Восточная Европа/Азия)» 143401, Московская область, г. Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, помещение VII, тел. +7 495 645 83 38, факс +7 495 645 78 77.
Импортер	Наименование, адрес импортера и информация для связи с ним указаны на этикетке* на упаковке продукции. *Согласно ГОСТ 2.601-2013 «Единая система конструкторской документации. Эксплуатационные документы», пункт 5.1, подпункт 5.1.2, этикетка является видом эксплуатационных документов.

Дата изготовления
(месяц и год)

Указана на этикетке* на упаковке
продукции, в графе Date (дата указана в
формате год-месяц-дата). Для получения
более подробной информации посетите
веб-сайт: <https://support.lenovo.com>

Единый знак
обращения на рынке
стран Таможенного
союза



巴西音訊注意事項

Ouvir sons com mais de 85 decibéis por longos períodos pode provocar danos ao sistema auditivo.

ENERGY STAR 機型資訊



ENERGY STAR 係美國環境保護局與美國能源部聯合推動之方案，旨在藉由高能源效率之產品及常規節省金錢並保護環境。

Lenovo 以提供符合 ENERGY STAR 認證設計之產品為榮。Lenovo 電腦（若帶有 ENERGY STAR 標誌）經設計及測試後已符合美國環境保護局所規定的 ENERGY STAR 電腦程式需求。若是經過認證的電腦，ENERGY STAR 標誌可能會貼在產品或產品包裝上，或以電子方式顯示在電子標籤畫面或電源設定介面上。

使用符合 ENERGY STAR 的產品及運用電腦的電源管理功能，有助於減少耗電。縮減耗電有助於樽節支出、淨化環境，以及減少散發溫室氣體。如需 ENERGY STAR 的相關資訊，請造訪 <https://www.energystar.gov>。

Lenovo 建議您於每日作業時，徹底執行能源之有效利用。為促使能源之有效利用，Lenovo 設有預設的電源計劃。若要變更電源計劃，請參閱第 11 頁「設定電源計劃」。

附錄 D 開放原始碼資訊

您的 Chrome 裝置可能包含由 Google 及其他協力廠商公開供人使用的軟體，其中包括依據通用公眾授權 (General Public License) 及/或較寬鬆通用公眾授權 (Lesser General Public License) 授權的軟體 (合稱「開放原始碼軟體」)。

您可以在三年期內，以書面方式向 Lenovo 提出申請，免費索取根據通用公眾授權 (GPL) 及/或較寬鬆通用公眾授權 (或其他任何要求我們以書面方式為您提供對應原始程式碼的授權) 所授權之軟體的對應原始程式碼的副本，但提供時所使用的媒體、運送和處理費用除外。任何收到這部裝置的人士均適用這項服務規定。您可以將隨附 \$5 元支票或現金的書面申請寄送至以下地址：

*Lenovo Legal Department
Attn: Open Source Team / Source Code Requests
8001 Development Dr.
Morrisville, NC 27560*

在您進行索取過程中，請在 Chrome 瀏覽器的網址列中鍵入：「Chrome://system」，即可包含此裝置的「UNAME」和「CHROME VERSION」。請務必提供回信地址。

開放原始碼軟體係出於有用期望而散佈，且不提供沒有任何擔保；甚至不提供可售性或符合特定用途的默示保證。如需詳細資訊，請參見 GNU 通用公眾授權及/或較寬鬆通用公眾授權的範例。

若要檢視有關在您裝置中所使用開放原始碼軟體的相關授權、同意及必要版權聲明，請在 Chrome 瀏覽器的網址列中輸入：「Chrome://credits」。

這個裝置可能包括某些預安裝的應用程式，或可供下載由 Lenovo 以外相關方所發行之應用程式的預配置連結。此協力廠商應用程式可能包括由此等應用程式之各自發行者公開供人使用的開放原始碼軟體。您可以在相關開放原始碼軟體授權協議允許的範圍內，直接從適用的應用程式發行者處取得任何此類開放原始碼軟體的對應開放原始碼。其他資訊則由個別應用程式之發行者於應用程式選單結構中提供。

附錄 E 注意事項和商標

注意事項

Lenovo 不見得會對所有國家或地區都提供本文件所提的各項產品、服務或功能。如需您所在地區目前提供之產品與服務的相關資訊，請洽詢當地的 Lenovo 業務代表。本文件在提及 Lenovo 的產品、程式或服務時，不表示或暗示只能使用 Lenovo 的產品、程式或服務。只要未侵犯 Lenovo 的智慧財產權，任何功能相當的產品、程式或服務都可以取代 Lenovo 的產品、程式或服務。不過，其他產品、程式或服務在運作上的評價與驗證，其責任屬於使用者。

Lenovo 對於本文件的內容擁有專利或專利計畫。提供本文件不代表提供這些專利的授權。您可以用書面方式提出授權之相關問題，來函請寄到：

*Lenovo (United States), Inc.
8001 Development Drive
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO 係以「現狀」提供本文件，而不提供任何明示或默示之保證，其中包括且不限於非侵害、可售性或符合非特定用途之默示保證。有些轄區在特定交易上，不允許排除明示或暗示的保證，因此，這項聲明不一定適合您。

因此，Lenovo 會定期修訂，並將修訂後的內容納入新版中。為提供更好的服務，Lenovo 保留隨時改善和/或修改您電腦隨附之手冊所述的產品和軟體程式，以及手冊內容的權利，恕不另行通知。

您電腦隨附之手冊所述的軟體介面和功能，以及硬體配置，可能無法完全符合您所購買之電腦的實際配置。如需產品配置，請參閱相關合約（如有）或產品包裝清單，請洽詢產品銷售的配銷商。Lenovo 得以各種 Lenovo 認為適當的方式使用或散佈由貴客戶提供的任何資訊，而無需對貴客戶負責。

本文件中所述產品不適用於移植手術或其他的生命維持應用，因其功能失常有造成人員傷亡的可能。本文件中所包含的資訊不影響或變更 Lenovo 產品的規格或保證。本文件不會在 Lenovo 或協力廠商的智慧財產權以外提供任何明示或暗示的保證。本文件中所提供的所有資訊均由特定環境取得，而且僅做為說明用途。在其他作業環境中獲得的結果可能有明顯的差異。

Lenovo 得以各種 Lenovo 認為適當的方式使用或散佈由貴客戶提供的任何資訊，而無需對貴客戶負責。

本出版品中所有提及非 Lenovo 網站的部分僅供讀者參考方便，Lenovo 並不對這些網站進行任何方面的背書。這些網站中的資料，並不包含在 Lenovo 產品的資料中，使用網站中的資料，須自行負擔風險。

任何此處涵蓋的執行效能資料都是在一個受控制的環境下決定出來的。因此，若在其他作業環境下，所得的結果可能會大大不同。有些測定已在開發階段系統上做過，不過這並不保證在一般系統上會出現相同結果。再者，有些測定可能已透過推測方式評估過。但實際結果可能並非如此。本文件的使用者應依自己的特定環境，查證適用的資料。

本文件的著作權歸 Lenovo 所有，並不在任何開放原始碼授權的涵蓋範圍內，包括本產品隨附軟體所附的任何 Linux 合約。Lenovo 隨時可能更新本文件，恕不另行通知。

如需最新資訊或有任何疑問或意見，請聯絡或造訪 Lenovo 網站：

<https://pcsupport.lenovo.com>

商標

LENOVO 和 LENOVO 標誌是 Lenovo 的商標。ENERGY STAR 和 ENERGY STAR 標誌是美國環境保護局的註冊商標。Google、Google Keep 和 Chromebook 是 Google LLC 的商標或註冊商標。Linux® 是 Linus Torvalds 在美國及其他國家或地區的註冊商標。USB-C® 是 USB Implementers Forum 的註冊商標。Wi-Fi 和 Wi-Fi Alliance 是 Wi-Fi Alliance 的註冊商標。其他商標的所有權歸其各自擁有人所有。© 2021 Lenovo.

Lenovo